

Review & Practice

Quick Review

จะ jà	will	The action hasn't started yet. It will happen later.
กำลัง gam-lang	happening now	The action is in progress right now.
กำลังจะ gam-lang jà	about to	The action will start very soon.
ใกล้จะ glâi jà	almost (close to happening)	The action is getting close to happening. It focuses on progress or distance.
เกือบ / เกือบจะ gùeap/gùeap jà	almost happened	The action almost happened, but it didn't happen yet. It often feels calmer.

Examples

จะ – Future

1. จะไปกินข้าวกับเพื่อน
jà pai gin kâo gâp pûean
I will go eat with friends.

2. เราจะเรียนภาษาไทยให้เก่ง
rao jà rian paa-saa Thai hâi gèng
We will study Thai and become good at it.

กำลัง – Right Now

1. กำลังกิน
gam-lang gin
I'm eating.

2. กำลังไปกินข้าวกับเพื่อน
gam-lang pai gin kâo gâp pûean
I'm on my way to eat with friends.

กำลังจะ – About To

1. กำลังจะไปกินข้าวกับเพื่อน
gam-lang jà pai gin kâo gâp pûean
I'm about to go eat with friends.

2. กำลังจะถึงบ้าน
gam-lang jà tûeng bâan
I'm about to arrive home.

ใกล้จะ – Almost / Getting Close

1. ใกล้จะถึงแล้ว

glâi jà tǔeng láew

We're almost there.

2. ไฟใกล้จะดับแล้ว

fai glâi jà dáp láew

The light is almost going out.

เกือบ / เกือบจะ – Almost Happened

1. เกือบไปละ

gùeap pai lá

That was close / I almost hit it.

2. เกือบชน

gùeap chon

Almost crashed.

3. เกือบจะถึงแล้ว

gùeap jà tǔeng láew

I'm almost there.

(Soft, relaxed tone.)

Long Actions vs Instant Actions

Long Actions

Actions that take time, so you can use กำลัง (“right now / in progress”).

กิน gin = eat

เดิน dern = walk

วิ่ง wîng = run

ทำงาน tam-ngaán = work

เรียน rian = study

ดู doo = watch

ฟัง fang = listen

นอน nawn = sleep

รอ raw = wait

จะกิน

jà kin

I will eat.

กำลังกิน

gam-lang kin

I'm eating right now.

กำลังจะกิน

gam-lang jà kin

I'm about to eat.

Instant Actions

Actions that happen in one moment, so using กำลัง doesn't make sense because there is no "in-progress" stage.

ถึง tǔeng = arrive

ตาย taai = die

ชนะ chá-ná = win

แพ้ páe = lose

เจอ jer = meet / find

เริ่ม rêm = start

จบ jòb = finish/end

✓ กำลังจะถึง - gam-lang jà tǔeng - I'm about to arrive.

✓ ใกล้จะถึง - glâi jà tǔeng - I'm almost there.

✓ เกือบจะถึง - gùeap jà tǔeng - I almost arrived / I'm nearly there.

⚠ Note on gam-lang (กำลัง) + instant verbs

In casual spoken Thai, you may hear people say gam-lang tǔeng bâan (กำลังถึงบ้าน). Communication is still clear, so it's not a big problem in real life.

However, verbs like tǔeng (ถึง) are instant actions. Because gam-lang (กำลัง) means "happening right now," it does not match these verbs well.

For clearer and more natural Thai, use gam-lang jà tǔeng bâan (กำลังจะถึงบ้าน) instead.